

**KOMISJONI OTSUS,****26. juuni 2007,****millega muudetakse teist korda otsust 2005/263/EÜ, millega lubatakse liikmesriikidel vastavalt nõukogu direktiivile 94/55/EÜ vastu võtta teatavaid erandeid seoses ohtlike kaupade autoveoga***(teatavaks tehtud numbri K(2007) 2587 all)***(Ainult inglise-, portugali-, rootsi-, soome-, ja taanikeelne tekst on autentsed)****(EMPs kohaldatav tekst)***(2007/447/EÜ)*

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 21. novembri 1994. aasta direktiivi 94/55/EÜ ohtlike kaupade autoveodu käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta, <sup>(1)</sup> eelkõige selle artikli 6 lõiget 9,

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiivi 94/55/EÜ artikli 6 lõike 9 kohaselt peavad liikmesriigid nende poolt tehtavatest eranditest komisjonile ette teatama esimest korda 31. detsembriks 2002 või kahe aasta jooksul alates käesoleva direktiivi lisade muudetud versioonide kohaldamise viimasest kuupäevast.
- (2) Komisjoni 4. märtsi 2005. aasta otsusega 2005/263/EÜ, millega lubatakse liikmesriikidel vastavalt direktiivile 94/55/EÜ vastu võtta teatavaid erandeid seoses ohtlike kaupade autoveoga, <sup>(2)</sup> lubas komisjon liikmesriikidel vastu võtta kõnealuse otsuse I ja II lisas loetletud erandeid.
- (3) Komisjoni direktiiviga 2006/89/EÜ kohandati kuuendat korda direktiivi 94/55/EÜ A ja B lisa. Kõnealuse direktiivi kohaselt peavad liikmesriigid jõustama vajalikud siseriiklikud õigusaktid hiljemalt 1. juuliks 2007, kuna viimane direktiivi 94/55/EÜ artikli 6 lõikes 9 osutatud kohaldamiskuupäev on 30. juuni 2007.
- (4) Taani, Soome, Iirimaa, Portugal ja Ühendkuningriigi teatasid komisjonile 2006. aasta 31. detsembriks, et nad soovivad vastu võtta uusi ja muuta olemasolevaid otsuse 2005/263/EÜ I ja II lisas sätestatud erandeid.

Komisjon kontrollis kõnealuste teatiste vastavust direktiivi 94/55/EÜ artikli 6 lõikes 9 sätestatud tingimustele ning kiitis need heaks. Seepärast tuleks nendel liikmesriikidel lubada kehtestada kõnealused erandid.

(5) Seega tuleb otsuse 2005/263/EÜ lisasid muuta.

(6) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas direktiivi 94/55/EÜ artikli 9 alusel loodud ohtlike kaupade veo komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Otsust 2005/263/EÜ muudetakse järgmiselt:

1. I lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse I lisale.

2. II lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse II lisale.

*Artikkel 2*

Käesolev otsus on adresseeritud Taani Kuningriigile, Iiri Vabariigile, Portugali Vabariigile, Soome Vabariigile ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigile.

Brüssel, 26. juuni 2007

*Komisjoni nimel**asepresident*

Jacques BARROT

<sup>(1)</sup> EÜT L 319, 12.12.1994, lk 7. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2006/89/EÜ (ELT L 305, 4.11.2006, lk 4).<sup>(2)</sup> ELT L 85, 2.4.2005, lk 58. Otsust on muudetud direktiiviga 2005/903/EÜ (ELT L 328, 15.12.2005, lk 62).

## I LISA

**Teatavate ohtlike ainete väikeste koguste puhul liikmesriikidele lubatud erandid**

Otsuse 2005/263/EÜ I lisa järgmiseid erandeid tuleb tõlgendada järgmiselt.

## TAANI

**RO-SQ 2,1 (muudetud)**

*Erandi ese:* kõrvaldamise eesmärgil kodumajapidamistest või teatavatest ettevõtetest kogutud ohtlike ainete jäätmeid või jääke sisaldavate pakendite või toodete autovedu.

*Vüide direktiivi lisale:* punktid 2, 3, 4.1, 5.2, 5.4 ja 8.2.

*Direktiivi lisa sisu:* liigitamise põhimõtted, erisätted, pakendeid käsitlevad sätted, märgistamise ja tähistamise sätted ning veokiri ja väljaõpe.

*Vüide siseriiklikule õigusaktile:* Bekendtgørelse nr. 437 af 6. juni 2005 om vejtransport af farligt gods, § 4 stk. 3.

*Siseriikliku õigusakti sisu:* kodumajapidamistest ja teatavatest ettevõtetest kogutud ohtlike ainete jäätmeid või jääke sisaldavad sisepakendid või tooted võivad olla pakitud koos välispakenditega. Ühe sisepakendi ja/või välispakendi sisu ei tohi ületada kindlaksmääratud koguseli või mahulisi piiranguid. Liigitamist, pakendamist, tähistamist ja märgistamist ning dokumente ja väljaõpet käsitlevate sätete erandid.

*Märkused:* kui ohtlike ainete jäätmed või jäägid on kogutud kodumajapidamistest või teatavatest ettevõtetest kõrvaldamise eesmärgil, ei ole võimalik neid täpselt liigitada ja kohaldada kõiki ADRI sätteid. Jäätmed sisalduvad üldjuhul jaemüügi-pakendites.

## IIRIMAA

**RO-SQ 7.4 (muudetud)**

*Erandi ese:* ADRI sätetatud teatavate pakendamise, tähistamise ja märgistamise sätete erand, kui ADRI ohuklassi 1 ja koodide 1.3G, 1.4G ja 1.4S alla kuuluvaid ning ÜRO tunnusnumbrit 0092, 0093, 0191, 0195, 0197, 0240, 0312, 0403, 0404 või 0453 kandvaid kasutusaja ületanud pürotehnilisi kaubaartikleid veetakse väikestes kogustes (alla punktis 1.1.3.6. kindlaksmääratud piirnõrmede) lähimasse sõjaväerajatisse nende kõrvaldamiseks.

*Vüide direktiivi lisale:* punktid 1.1.3.6, 4.1, 5.2 ja 6.1.

*Direktiivi lisa sisu:* aegunud pürotehnika kõrvaldamine.

*Siseriikliku õigusakti sisu:* lähimasse sõjaväerajatisse veetavate kasutusaja ületanud ja ÜRO tunnusnumbrit 0092, 0093, 0403 või 0404 kandvate pürotehniliste kaubaartiklite pakendamist, tähistamist ja märgistamist käsitlevaid ADRI sätteid ei kohaldata, kui järgitakse ADRI üldisi sätteid pakendamise kohta ja veokirjas on esitatud vajalik lisateave. Kõnesolevat sätet kohaldatakse ainult juhul, kui tegemist on kasutusaja ületanud pürotehniliste toodete väikeste koguste kohaliku veoga lähimasse sõjaväerajatisse nende ohutuks kõrvaldamiseks.

*Vüide siseriiklikule õigusaktile:* Regulation 82(10) of the Carriage of Dangerous Goods by Road Regulations 2004.

*Märkused:* väikeste koguste aegunud merehädarakettide vedu sõjaväeosadesse nende ohutuks kõrvaldamiseks, eelkõige lõbusõidulaevade omanike ja laevaettevõtjate poolt on põhjustanud probleeme, eriti seoses pakendamisnõuetega. Erand hõlmab väikeste koguste (alla punktis 1.1.3.6 sätetatud piirmäärade) kohalikku vedu.

## ÜHENDKUNINGRIIK

**RO-SQ 15,4 (muudetud)**

*Erandi ese:* madalradioaktiivseid aineid vedavate sõidukite tuletõrjevahendite nõude erand (E4).

*Viide direktiivi lisale:* punkt 8.1.4.

*Direktiivi lisa sisu:* nõue tuletõrjevahendite olemasolu kohta sõidukites.

*Viide siseriiklikule õigusaktile:* The Radioactive Material (Road Transport) Regulations 2002, Regulation 5(4)(d).

*Siseriikliku õigusakti sisu:* tühistatakse nõue tulekustutite olemasolu kohta, juhul kui veetakse üksnes erisaadetisi (ÜRO tunnusnumbrid 2908, 2909, 2910 ja 2911).

Kõnealust nõuet piiratakse, kui veetakse väikest arvu pakendeid.

*Märkused:* praktikas ei ole tuletõrjevahendid olulised ÜRO tunnusnumbriga 2908, 2909, 2910, 2911 kaupade veo puhul, mis sageli toimub väikeste sõidukitega.

#### **RO-SQ 15.11 (muudetud)**

*Erandi ese:* alternatiivne märgistusvõimalus oranžide tähiste asemel radioaktiivse materjali väikeste koguste veo puhul väikeste sõidukitega.

*Viide direktiivi lisale:* punkt 5.3.2.

*Direktiivi lisa sisu:* nõue, et radioaktiivset materjali vedavatel väikestel sõidukitel peavad olema oranžid tähised.

*Viide siseriiklikule õigusaktile:* The Radioactive Material (Road Transport) Regulations 2002, Regulation 5(4)(d).

*Siseriikliku õigusakti sisu:* lubatakse kõiki asjakohase menetluse kohaselt heakskiidetud erandeid. Taotletud erand:

sõidukil:

- a) peavad olema tähised vastavalt kohaldatava ADRI punkti 5.3.2 sätetele või
- b) võib olla alternatiivne siseriiklikes õigusaktides sätestatud märgis sõidukite puhul, mis veavad kuni kümme erandi alla kuuluva mittelõhustuva või lõhustuva radioaktiivse materjali pakendit ja kui nende pakendite transpordiindeksite summa ei ole suurem kui 3.

## II LISA

**Liikmesriikidele lubatud erandid kohalike vedude puhul nende territooriumil**

Otsuse 2005/263/EÜ II lisa tekstile lisatakse järgmised erandid:

TAANI

**RO-LT 2,2**

*Erandi ese:* RO-LT 14,6 vastuvõtmine.

*Viide siseriiklikule õigusaktile:* Bekendtgørelse nr. 437 af 6. juni 2005 om vejtransport af farligt gods, muudetud.

**RO-LT 2,3**

*Erandi ese:* RO-LT 15,1 vastuvõtmine.

*Viide siseriiklikule õigusaktile:* Bekendtgørelse nr. 437 af 6. juni 2005 om vejtransport af farligt gods, muudetud.

PORTUGAL

**RO-LT 12,1**

*Erandi ese:* veokiri ÜRO 1965 puhul.

*Viide direktiivi lisale:* punkt 5.4.1.

*Direktiivi lisa sisu:* veokirjade nõuded.

*Viide siseriiklikule õigusaktile:* Despacho DGTT 7560/2004, de 16 de Abril de 2004, ao abrigo do n.º 1 do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 267-A/2003, de 27 de Outubro.

*Siseriikliku õigusakti sisu:* saadetise pärisnime, mis märgitakse veokirja õigusakti RPE (Regulamento Nacional de Transporte de Mercadorias Perigosas por Estrada) jaotise 5.4.1 kohaselt, võib üldpealkirja „ÜRO nr 1965 gaasiliste süsivesinike segu, veeldatud, n.o.s” alla kuuluva balloonis veetava kaubandusliku butaani ja propaani puhul asendada järgmiste kaubanimedega:

— „ÜRO 1965 butaan” balloonis veetavate RPE alajaotises 2.2.2.3 kirjeldatud segude A, A01, A02 ja A0 puhul;

— „ÜRO 1965 propaan” balloonis veetava RPE alajaotises 2.2.2.3 kirjeldatud segu C puhul.

*Märkused:* tunnistatakse oluliseks, et ohtlike kaupade veokirjade täitmist tuleb teha ettevõtjatele hõlpsamaks, kui see ei mõjuta kõnealuste toimingute ohutust.

**RO-LT 12,2**

*Erandi ese:* tühjade puhastamata paakide ja konteinerite veokirjad.

*Viide direktiivi lisale:* punkt 5.4.1.

*Direktiivi lisa sisu:* veokirja olemasolu nõue.

*Viide siseriiklikule õigusaktile:* Despacho DGTT 15162/2004, de 28 de Julho de 2004, ao abrigo do n.º 1 do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 267-A/2003, de 27 de Outubro.

*Siseriikliku õigusakti sisu:* ohtlike kaupu vedanud tühjade paakide ja konteinerite tagasitoimetamisel võib RPE jaotises 5.4.1 osutatud veokirja asendada tagasitoimetamisele vahetult eelnenu, kõnealuse kauba kohaleveoks välja antud veokirjaga.

*Märkused:* RPE sätete kohase veokirja olemasolu kohustus ohtlike kaupu sisaldanud tühjade paakide ja konteinerite veol võib teatavatel juhtudel tekitada praktilisi raskusi, mida saab ohutult miinimumini vähendada.

SOOME

#### **RO-LT 13,4**

*Erandi ese:* RO-LT 14,10 vastuvõtmine.

*Viide siseriiklikule õigusaktile:* täpsustatakse vastuvõetavates õigusaktides.

ÜHENDKUNINGRIIK

#### **RO-LT 15,3**

*Erandi ese:* RO-LT 14.12 vastuvõtmine.

*Viide siseriiklikule õigusaktile:* The Carriage of Dangerous Goods and Use of Transportable Pressure Equipment Regulations 2007 Part 1.

#### **RO-LT 15,4**

*Erandi ese:* kasutatud akude kogumine kõrvaldamiseks või ringlussevõtuks.

*Viide direktiivi lisale:* A ja B lisa.

*Direktiivi lisa sisu:* erisäte 636.

*Viide siseriiklikule õigusaktile:* The Carriage of Dangerous Goods and Use of Transportable Pressure Equipment 2007 Part 1.

*Siseriikliku õigusakti sisu:* peatüki 3.3 erisätte 636 puhul lubatakse järgmisi alternatiivseid tingimusi:

kogumispunkti ja vahetöötlemisrajatise vahel veetavate kõrvaldamiseks kogutud ja esitatud kasutatud liitiumelementide ja -akude (ÜRO 3090 ja 3091) ning muude mitteliitiumelementide ja -akude (ÜRO 2800 ja 3028) suhtes ei kohaldata teisi ADRI sätteid, kui kõnealused elemendid ja akud vastavad järgmistele tingimustele:

- need pakendatakse tahkete ainete II pakendamisgrupi kohastesse IH2 vaatidesse või 4H2 kastidesse;
- üks pakend ei sisalda üle 5 % liitium- ja -ioonakusid;
- ühe pakendi suurim brutomass on kuni 25 kg;
- pakendite üldkogus veoühiku kohta on kuni 333 kg;
- teisi ohtlike kaupu ei veeta.

*Märkused:* kogumispunktid asuvad tavaliselt jaemüügikohtades ja seepärast ei ole otstarbekas õpetada suurt hulka inimesi sorteerima ja pakendama kasutatud akusid vastavalt ARDi nõuetele. Ühendkuningriigi süsteem toimiks vastavalt Ühendkuningriigi tegevuskavas *Waste and Resources* sätestatud suunistele ning hõlmaks ARDi nõuetele vastavate pakendite ja asjakohaste juhistega varustamist.